

川 RIVERS

河川環境の保全・再生に向けて、調査活動・環境整備、水辺生態系の保全活動や普及啓発、持続可能な川漁などの取組が行われています。河川環境整備や水辺生態系の保全活動では、森から海までのつながりや流域全体を視野に入れた取組も行われています。

Various approaches have been taken to conserve and restore river environments, such as river surveys, river area management, conservation of freshwater ecosystems, education on river environments and the establishment of sustainable fisheries. Some of these activities aim for restoration of the cycle between forests and the sea, and conservation of regional biodiversity as a whole.



河川に関する調査
Surveys on river environments
淡水魚類等に関する調査・研究が進められています。
Surveys on freshwater ecosystems are currently underway in the region.



河川環境整備
Management of river environments
市民・企業・自治体等の連携のもと、河川の清掃活動が実施されています。
Citizens, private companies and local governments are working together for river cleanup efforts.



ハリヨの保護活動
Conservation of "Hariyo"
(*Gasterosteus microcephalus*)
湧水地と流域河川に生息するハリヨの保護活動が活発に行われています。
Conservation activities for "Hariyo" (*Gasterosteus microcephalus*); numbers of this freshwater fish in spring-fed ponds and rivers are increasing in the region.



伝統的漁法の継承
Preservation of traditional fisheries
落ちアユ漁などの伝統的な川漁が継承されています。
Traditional fisheries such as the "Ochi Ayu Ryo," made to catch *Plecoglossus altivelis* which move downstream to spawn, are preserved in the region.



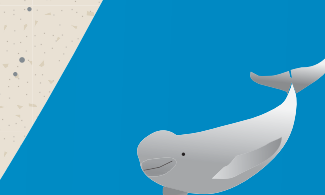
干潟に関する普及啓発
Education on the value and benefits of tidal flats
各地で干潟の観察会が行われ、干潟の機能や環境について学ぶ場となっています。
Learning through observation gives us the opportunity to understand the multifunctionality of tidal flats.



干潟・沿岸域の生物調査
Surveys on inhabitants of tidal flats and coastal areas
海の健康診断など、干潟に生息する底生生物、飛来する鳥類等の調査が継続的に行われています。
Surveys on inhabitants such as benthic life and migratory birds are continually being performed. One example of this is the "Umi no Kenkoushidan," a survey and evaluation of marine ecosystem health.



希少種の保護活動
Conservation of rare and endangered species
アカウミガメの上陸・産卵に関する調査や保護活動が実施されています。
Surveys are underway on the coming ashore and laying of eggs of *Caretta caretta*, and there are conservation activities dedicated to them.



漁村地域の活性化
Regional revitalization in fishing villages
漁業資源の保全・再生やエコツアー等を通じて、漁村地域の活性化が図られています。
Regional revitalization projects in fishing villages are underway in the form of utilization of natural resources and ecotourism.

取り戻そう、森・里・川・海 To restore a sustainable natural cycle linking forests, satoyama, rivers and the sea

伊勢・三河湾流域では森・里・川・海において、すでに多様な主体により様々な取組が行われています。森・里・川・海の活動主体がお互いに交流することにより人のネットワークを構築し、森・里・川・海をつながり確保しながら流域全体の生物多様性の保全を目指します。

Various sectors, such as national and local governments, citizen groups and nongovernmental organizations, private companies, and research organizations have been working for biodiversity in forests, satoyama, rivers and the sea in Ise Mikawa Bay Watershed. We aim to build a human network by interacting with those sectors and to conserve biodiversity as a whole in the region through restoration of sustainable natural cycles.

海 THE SEA

かつての豊かな伊勢・三河湾の環境を取り戻すため、干潟や海の調査活動、普及啓発、漁業の活性化に向けた取組などが行われています。活動を通じて、干潟や身近な海的环境について、学び考え行動する輪が広がっています。

Various approaches have been taken to restore the healthy and productive environment in the region, such as natural environmental research, education on the sea environment and reactivation of the fishery industry. These activities help us to learn the value and benefits of the sea, and to act for conservation of marine environments.



生物多様性保全に取り組む活動団体のフィールドマップ Field map of groups for biodiversity in Ise Mikawa Bay Watershed



発行日 2010年10月

発行元 環境省中部地方環境事務所
〒460-0001 名古屋市中区三の丸2-5-2
TEL 052-955-2131/FAX 052-951-8919
<http://chubu.env.go.jp>

制作 株式会社スペースビジョン研究所



Published in Japan, October 2010

Publisher
Edited and published by the Chubu Regional Environment Office, Ministry of the Environment
2-5-2 Sannomaru, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-0001, Japan
TEL +81-52-955-2131/FAX +81-52-951-8919
<http://chubu.env.go.jp/>

Editorial work
Research Institute of Spacevision. Inc.